

gab sein Leben hin, um andere zu retten



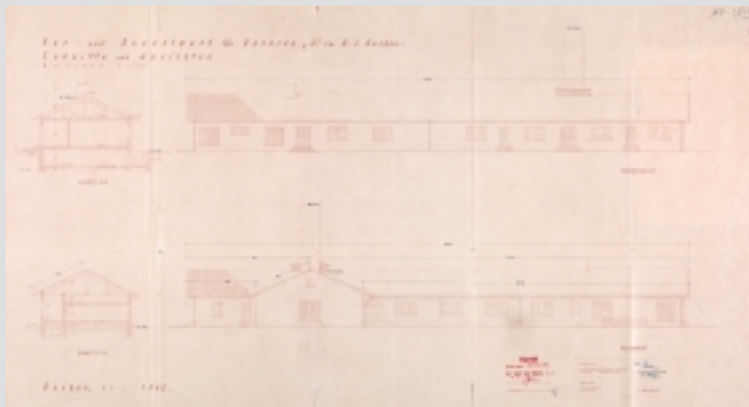
2500 Großes Krematorium („Baracke X“)

National Archives, Washington

Das Gebäude wurde 1942 für den systematischen Massenmord mit Gaskammer und Krematoriumsofen errichtet. Aus Berichten weiß man, dass die Gaskammer nur versuchsweise benutzt wurde. Die vier Krematoriumsofen blieben in Betrieb, bis sie im Februar 1945 wegen Kohlenmangels stillgelegt wurden.

Large Crematorium ("Barack X")

The building was constructed for systematic mass murder in 1942 with a gas chamber and crematorium ovens. From reports it is known that the gas chamber was used only on an experimental basis. The four crematorium ovens were in operation until February 1945, when they were shut down due to a lack of coal.



2503 Bauplan der „Baracke X“, 23. Mai 1942

Bundarchiv, Berlin

Construction plan of the "Barack X", May 23, 1942



2501 Öfen im großen Krematoriumsgebäude („Baracke X“)

National Archives, Washington

Im Krematoriumsraum und an verschiedenen Stellen außerhalb des Gebäudes wurden auch Exekutionen durchgeführt.

Ovens in the large crematorium building ("Barack X")

Executions were also carried out in the crematorium room and at various sites outside the building.



2502 Gaskammer im großen Krematoriumsgebäude („Baracke X“)

National Archives, Washington

Die Gaskammer wurde nicht, wie ursprünglich beabsichtigt, als Todesfabrik benutzt. Es gibt aber Hinweise dafür, dass eine kleine Anzahl von Häftlingen dort durch Giftgas ermordet wurde.

Gas chamber in the large crematorium building ("Barack X")

The gas chamber was not used for its originally intended function as a death factory. There are, however, indications that a small number of prisoners were murdered there by poison gas.

giving his life to save the lives of others

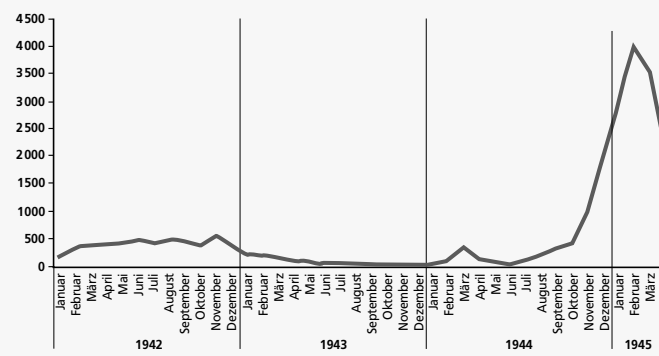
Tod Death



2498 Tote Häftlinge vor der Totenkammer beim Revierblock 8 nach der Befreiung
National Archive, Washington
Schon seit Beginn der Typhusepidemie im November 1944 nahm die Zahl der vor der Totenkammer abgelegten Leichen ständig zu. Beim Appell am Morgen des 29. April 1945 wurden 128 tote Häftlinge registriert.

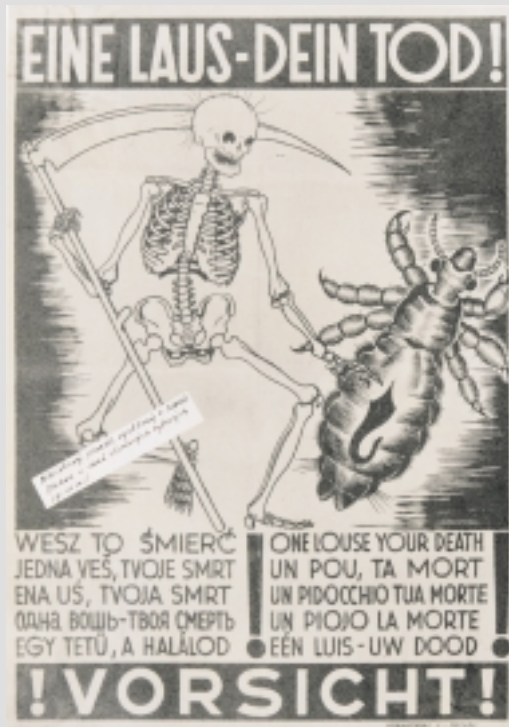
Dead prisoners outside the death chamber near the infirmary Block 8 after liberation
As soon as the typhus epidemic broke out in November 1944, the number of corpses placed in front of the death chamber grew steadily. During roll call on the morning of April 29, 1945, 128 dead prisoners were registered.

2499 Tote 1942-1945
Angaben des Internationalen Suchdienstes nach Auswertung der Zahlen der Lagerregistratur
The dead, 1942-1945
based on the statistics of the International Tracing Service after the analysis of the camp registry



Für April 1945 liegen nur unvollständige Abgaben vor.

Krankheiten und Krankenbehandlung Disease and treatment of the sick



2492 Plakat „Eine Laus – dein Tod“, Dezember 1942
K2, Geheimes Dachau

Ende Dezember 1942 breiteten sich eine Bauchtyphus-Epidemie im Lager aus. Anfangs nahm man an, es handle sich um Fleckfieber, das durch Läuse übertragen wird. Deshalb wurden strenge Läusekontrollen durchgeführt und das Plakat „Eine Laus – dein Tod“ aufgehängt. Einer der botanischen Maler des Küstergartens hatte es entworfen.

Poster "One Louse – Your Death", December 1942

At the end of December 1942 a stomach typhus epidemic spread through the camp. It was first believed to be typhus fever spread by lice. For this reason strict lice checks were carried out and the poster "one louse – your death" was hung out. The poster was designed by one of the botanical painters of the herb garden.

2494 Tod des Häftlings Dr. Krediet 21. Februar [1945]

Dr. Krediet ist heute nacht gestorben. Besonders bei den Holländern herrscht große Niedergeschlagenheit. Er war so beliebt, vor allem auch bei denen, die mit ihm zusammen aus Natzweller gekommen sind. Unmittelbar nach dem Ausbrechen der Epidemie stellte er sich zur Verfügung – freiwillig. Er war ja auch der einzige Arzt hier, der den Flecktyphus und seine Bekämpfung aus der Praxis kannte.

Tagein und tagaus war er in den Typhusbaracken, saß er an den Betten, ging er zwischen den herabhängenden Decken hindurch. Daß er sich dabei eines Tages selber anstecken musste, wusste er, doch er wollte helfen, soviel und solange er konnte. Er war ein wahrer Held! Wie er sich selbst völlig ausschaltete – sich aufopferte – sein Leben hingab, um andere zu retten.

Heimliche Tagebuchnotiz von Nico Rost (1944/45 im KZ Dachau), 21. Februar 1945 (Auszug)
K1, Geheimes Dachau, 1948

Death of the prisoner Dr. Krediet February 21 [1945]

Dr. Krediet died last night. The Dutch were particularly downtrodden. He was so well liked, especially by those who had arrived with him from Natzweller. As soon as the epidemic broke out, he offered his assistance – voluntarily. And he was the only doctor here who was familiar with typhus fever and had experience in fighting it. All day and every day he was in the typhus barracks, sat on the sides of the beds, crept between the lowered blankets. He knew that he would be infected himself one day, but he wanted to help as much and as long as he could. He was a true hero! Never thinking at all of himself, sacrificing himself and giving his life to save the lives of others.

Secret journal entry by Nico Rost (1944–45 in Dachau) February 21, 1945 (excerpt)

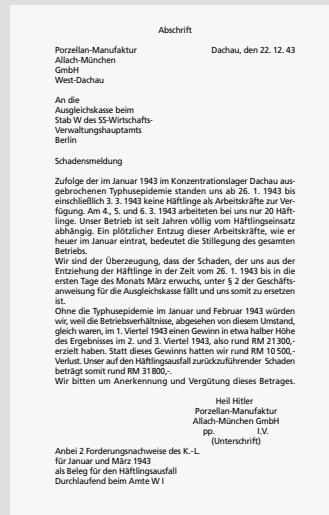


2496 Desinfektionsbaracke nach der Befreiung
K2, Geheimes Dachau

Nach der Typhus-Epidemie 1943 wurde im Bereich der Gärtnerei eine Baracke errichtet, in der man Häftlinge, aber auch Kleidung und Decken desinfizierte. Da die SS die Desinfektionsbaracke aus Angst vor Ansteckung miß, wurde sie für die Häftlinge zu einem Ort für heimliche Beratungen.

Disinfection barrack, after liberation

Following the typhus epidemic in 1943, a barrack was set up in the garden area, where prisoners as well as clothing and blankets were disinfected. Because the SS men were afraid of becoming infected themselves, they avoided the disinfection area and it became a place where prisoners could consult in secret.



2493 Meldung der Porzellanmanufaktur Allach über den Ausfall von Häftlingen, 22. Dezember 1943

Wittke für Zergewichte, München

Von Januar bis März 1943 stand das Lager wegen der Typhus-Epidemie unter Quarantäne. Über 1000 Gefangene erkrankten, etwa 200 starben. Während der Quarantäne marschieren die Häftlinge nicht zur Arbeit aus und die SS ging nicht ins Lager. Sie unternahm jedoch nichts, um den Gefangenen zu helfen.

Report from the Allach porcelain manufacture on the loss of prisoners, December 22, 1943

Due to the typhus epidemic, the camp was put under quarantine from January to March 1943. Over 1,000 people were infected, 200 died. During the quarantine prisoners did not march to their work sites and the SS didn't enter the camp. But also did nothing to help the prisoners. The management of the porcelain manufacture demanded 31,800 RM compensation from the SS-Economic and Administration Main Office, because the inmates were not able to work due to the quarantine.



2495 „Entlassung“, Zeichnung von Vlastimír Kopal (1944/45 im KZ Dachau), März 1945

Much from the epidemic Slovenia, Ljubljana

Gefangene, die oft von den strapazierten Transporten geschwächt waren, mussten vor der Desinfektionsbaracke fast nackt in der Kälte warten.

"Dehousing", drawing by Vlastimír Kopal (1944–45 in Dachau), March 1945
Prisoners, often weak from the strenuous journey, had to wait outside the disinfection barracks, standing almost naked in the cold.

8.3 Arbeit, Leben und Sterben 8.3 Work, Life and Death

